

裁军谈判会议

Chinese

第一五五一次全体会议最后记录

中欧时间 2021 年 1 月 21 日星期四下午 3 时通过视频会议举行

主席： 马克·贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生.....(比利时)



主席(以英语发言): 亲爱的同事们, 下午好。我宣布裁军谈判会议第 1551 次全体会议开始。

我们将继续进行一般性辩论, 名单上的下一位发言者是日本大使。大使, 请发言。

小笠原先生(日本)(以英语发言): 非常感谢。主席先生, 首先, 请允许我再次祝贺你就任裁军谈判会议 2021 年届会的首任主席。请放心, 我们将给予全力支持与合作。我还愿向裁谈会的新同事表示衷心的欢迎。此外, 我感谢秘书处使我们能够开展活动, 尽管 2019 冠状病毒病(COVID-19)造成了种种限制和困难。

去年, 日本赞赏了 2020 年届会的六主席小组与 2019 年届会最后一任主席和 2021 年届会首任主席所开展的密切协调, 这一协调大大有助于加强裁谈会工作的一致性和连续性。令人欢欣鼓舞的是, 今年, 现任的主席小组再次进行了这种协调。

鉴于安全环境日益严峻和复杂, 裁谈会亟需履行其作为多边裁军谈判唯一论坛的任务。日本准备好表现出灵活性, 支持任何可能促进实质性工作并为多边裁军谈判铺平道路的倡议。本着这一精神, 日本支持比利时主席提出的一揽子草案。日本呼吁所有成员国表现出灵活性和政治意愿, 以便裁谈会能够尽快为其实质性工作奠定基础。

至于裁谈会观察员的问题, 我认为, 增加联合国会员国在裁谈会的观察员地位, 可大大有助于增强裁谈会的工作与国际社会的相关性。我们未来的成就肯定将像过去一样具有普遍性。

主席先生, 在裁谈会以往工作的基础上, 我们需要根据议程项目的成熟程度, 确定议程项目上实质性活动的优先次序。从这一角度出发, 日本重申必须立即开始谈判裂变材料禁产条约。日本呼吁所有核武器国家和拥有核武器的国家宣布或维持暂停生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料, 直至这一条约生效。日本也准备好并愿意为裁军谈判会议关于任何其他实质性工作的重要工作做出贡献。

日本将继续促进《全面禁止核试验条约》生效, 并将为此不遗余力。在这方面, 日本呼吁非签署国, 包括剩余的附件 2 国家, 不再拖延地签署和批准该条约。

裁军谈判会议工作的展开方式将不可避免地将对即将于 8 月举行的《核不扩散条约》(《不扩散条约》)缔约国审议大会的工作产生影响。为了使审议大会取得成功, 日本去年向大会提交了题为“建立无核武器世界的联合行动和面向未来的对话”的决议草案, 该草案在 150 个国家的支持下获得通过。这项决议的基础是对我们建立无核武器世界的共同目标采取现实和渐进的方法。它试图提出共同立场, 以期推动审议大会的成功。

日本将为实现我们的共同目标, 即成功举行审议大会并取得有意义的成果而竭尽全力。与此同时, 若想实现无核武器世界, 要求核武器国家采取具体措施。我们欢迎该条约指定的五个核武器国家为下一次《不扩散条约》审议大会的成功所作的共同努力。

日本认识到所谓的《新裁减战略武器条约》(《新裁武条约》)的重要性,也认识到各方正在就该条约的可能延期进行对话,以促进战略稳定。日本还特别强调提高核武器国家之间透明度的重要性,并重申它们对就防止核军备竞赛的有效措施真诚开展军备控制对话,并帮助为最终消除核武器铺平道路负有特殊责任。

日本促进了切实推进核裁军知名人士小组的活动。该小组于 2019 年 10 月发布了一份主席报告,并与裁军谈判会议成员广泛分享。在该小组工作成果的基础上,日本于 2020 年 3 月组织了一次 1.5 轨会议。日本还积极参与并致力于不扩散与裁军倡议组织、斯德哥尔摩倡议组织和创造核裁军环境工作组的共同努力和讨论。

主席先生,日本强调,今年裁谈会应发挥 2020 年通过的题为“通过负责任行为准则、规则和原则减少空间威胁”的大会决议赋予它的作用。

日本对北朝鲜继续发展核能力和弹道导弹能力深感关切。日本重申,它坚定地致力于以下目标,即按照安全理事会各项相关决议,实现彻底、可核查和不可逆转地拆除北朝鲜的所有核武器、现有核计划和相关设施以及所有射程的弹道导弹。日本呼吁北朝鲜采取具体步骤实现无核化。日本还呼吁所有会员国充分执行安全理事会在这方面的相关决议。

谢谢你,主席先生。

主席(以英语发言): 我感谢日本大使。现在我请以以色列代表发言。

埃隆·沙哈尔女士(以色列)(以英语发言): 非常感谢,主席先生。

首先,请允许我感谢你友好的欢迎辞。由于这是我在你担任主席期间第一次发言,请允许我向你表示祝贺,并表示我们真诚相信你有能力领导并使裁军谈判会议 2021 年届会的第一期会议取得成功。主席先生,我向你保证,在你担任主席期间,我国代表团将给予充分合作和支持。

主席先生和亲爱的同事们,由于 COVID-19 危机,2020 年是充满意外和前所未有的挑战的一年,这一危机影响了整个世界,包括多边世界和我们在裁谈会的工作。我要祝贺 2020 年届会六位主席的建设性合作、努力、灵活性和承诺,这使得会议甚至能够在全球大流行病最严重的时刻举行。

在科学已经生产出疫苗的同时,世界仍在竞相接种,多边主义继续受到卫生限制措施的挑战。我们期待着与即将上任的六主席小组合作,以便耐心和谨慎地开展我们的重要工作。

以色列重视裁谈会及其作为不扩散、军备控制和裁军方面多边谈判唯一论坛的职能。裁谈会仍然是一个独特的论坛,它包括了所有应该参加这种谈判的国家。我们认为,这将确保结果是有意义的,并以现实为坚实基础。

人们应该认真考虑在既定裁军架构之外建立独立进程的影响和不利之处。这些新的裁军措施可能不会适当顾及安全和稳定环境,也可能不会让所有相关参加者参与进来。此外,一个非包容性的进程可能会更快达成协议,但它有可能导致成果减少和裁军世界更加分裂。

现在是时候反思我们以前建立的机制,并核实各国履行义务并遵守相关机制的情况了。我们还应花时间加深理解新技术及其可能影响我们工作的方式。裁谈会创立时的观点是,成员国有各自不同的安全利益,不应对其置之不理。

不幸的是，我们继续看到军备控制和不扩散领域中令人担忧的升级。在这方面，中东仍在长期不遵守军备控制规范和原则的局面中挣扎。

令人遗憾的是，这种不遵守和无视国际义务和规范的文化在我们的区域非常普遍和危险。《核不扩散条约》本身并没有为这一区域独特的安全挑战提供补救办法，更不用说该条约的一些成员一再违反该条约了。

自该条约生效以来，有五分之四严重违反该条约的案例发生在中东。地对地导弹和火箭、相关技术、专门知识和生产过程已经扩散并转让给恐怖主义组织，完全无视安全理事会的各项决议、有关国家的平静和整个区域的稳定。

正如国际原子能机构多次报告的那样，多年来，伊朗伊斯兰共和国一直违反其核义务。伊朗未申报的秘密核活动仍然令人严重关切。它在浓缩、储存和研发方面的违规行为现在是如此广泛，以至于伊朗的义务变得完全没有意义。此外，伊朗的武器，其中一些具有战略重要性的武器，被恐怖分子和武装民兵使用，威胁着包括我国在内的所有中东国家。

伊朗还试图利用一切它可支配的手段，包括恐怖主义和对其邻国使用导弹和火箭袭击，破坏本区域的稳定。它从本区域其他国家——即叙利亚和伊拉克——的领土进行这些尝试。伊朗对恐怖主义组织的支持包括提供武器、财政和政治方面的支持以及军事训练，这违反了安全理事会的很多决议。

迫切要把重点放在遵守、执行和核查各国的义务上。当国家培养出一种不遵守的文化时，国际社会不能无动于衷。不能容许双重标准存在。

自第二次世界大战以来，中东国家对本国人民和邻国使用化学武器的情况已经发生过五次。这些事件明显违反了 1925 年《日内瓦议定书》，该议定书规定了禁止使用化学武器和生物武器的准则，以色列已经签署并批准了该议定书。此外，中东成员国违反《化学武器公约》的另外两起案件仍有疑问，需要进一步调查。

2020 年 4 月，我们目睹了禁止化学武器组织调查和鉴定小组发布的第一份报告。该报告将 2017 年春季对平民实施的三次不同的化学武器袭击归咎于叙利亚政府。报告呼吁叙利亚政府与该组织和国际社会合作，纠正其化学武器申报中的差距和不一致之处，对其违反《化学武器公约》规定义务的行为承担全部责任，并销毁其化学武器库。国际社会在应对严重不遵守行为的挑战时保持警惕，以防止今后再次发生违反行为，这一点至关重要。

最后，主席先生，我们鼓励各国避免采取基于错误比较的不正当行动，并阻止任何将我们在裁军谈判会议上的讨论政治化的企图。以色列希望裁谈会的成员能够弥合分歧，找到富有成效的前进道路。我国代表团将继续作出建设性贡献，并以开放的心态评估提出的任何建议。

裁谈会过去很好地服务于国际社会，我们相信，它今后也可以做出很大贡献。我们必须共同努力，并试图在理想和可能性之间找到适当的平衡。谢谢你。

主席(以英语发言)：我感谢以色列大使，现在请阿根廷代表发言。

比列加斯先生(阿根廷)(以西班牙语发言)：谢谢你，主席先生。首先，请允许我祝愿你担任本论坛主席期间取得圆满成功，并表示我深切希望在今后几周

内，你能指导我们实现我们的优先目标：早日通过并执行一项工作计划，以使我们能够在 2021 年届会期间开始实质性工作。

我国代表团认识到裁军谈判会议六主席之间协调的重要性。这就是为什么我想借此机会也表示希望今年将担任裁谈会主席的其他国家，即保加利亚、巴西、喀麦隆、加拿大和智利的工作将取得成果。

我国代表团于 2020 年 2 月主持了裁谈会，那还是在 COVID-19 大流行造成对面对面会议的限制之前。当时，尽管阿尔及利亚主席和阿根廷主席开展了广泛磋商，仍未能通过工作计划。这一点加上大流行病对裁谈会工作的严重影响，即导致全体会议数量减少和会议形式改变，意味着尽管历任主席做出了宝贵的努力，裁谈会仍不得不连续第三年向大会第一委员会提交技术性报告。

主席先生，裁谈会面对的僵局不可避免地损害了裁谈会的信誉，并危及到其连续性。本论坛面临的挑战是通过执行一项工作计划来显示其相关性，并按照专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议赋予它的任务，再次成为国际社会的裁军谈判论坛。

近年来，就裁谈会的议程项目进行了重要讨论，包括在本论坛之外。例如，所有成员国都参加了一些倡议，如成立政府专家组，以讨论各项问题，包括禁止生产核武器用裂变材料条约、核查在推进核裁军方面的作用，以及防止外层空间军备竞赛。因此，在确定技术和政治因素、促进更好地理解分歧和改善建立共识的基础以筹备未来谈判方面取得了一些进展。

我国代表团希望，2021 年，本论坛的成员将重新振奋精神，并展示通过一项计划所必需的灵活性，该计划能使裁谈会恢复实质性工作——这是裁谈会近年来一直未能做到的。

在这方面，我国代表团欢迎工作计划草案——该草案规定就七个议程项目设立五个附属机构，并随时准备协助各位主席及参加讨论，以期通过该草案。裁军谈判会议上一次设立附属机构是在 2018 年，它们无疑有助于恢复实质性讨论。

主席先生，核裁军和不扩散对阿根廷而言是优先事项，阿根廷在这一领域作出了重大努力，体现在积极的和平核方案背景下明确和持续的承诺。严格尊重和遵守《不扩散核武器条约》的各项规定，是在该条约三大支柱基础上取得可持续发展的保障。

对阿根廷来说，该条约仍是核裁军和不扩散制度的基石。即将由阿根廷主持的审议大会将有助于加强和重申我们对五十多年后仍然有效的该条约的承诺。它还将为在关键问题上找到共同点并采取切实步骤履行我们的裁军和不扩散义务提供一个机会。

阿根廷所属的区域，在历史上一直站在裁军和不扩散的前列。今年是巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构成立三十周年，该机构的目标是实施保障措施，建立相互信任和国际社会对我们各自核计划的纯粹和平性质的信任。

主席(以英语发言): 大使，很抱歉，连接显然中断了，所以我建议我们同时请下一位发言者发言。我们会尽力解决问题，然后回到你这里，以便你能够完成发言。多谢了。

我请下一位发言者，即埃塞俄比亚代表发言。

瓜迪女士(埃塞俄比亚)(以英语发言): 主席先生, 由于这是我第一次发言, 我谨祝贺你就任裁军谈判会议 2021 年届会的首任主席。我向你保证, 我国代表团一定会向你提供支持。我国代表团还赞同印度尼西亚大使代表 21 国集团所作的发言。

众所周知, 2020 年是充满挑战的一年。COVID-19 大流行不仅破坏了我们的社会结构和全球经济, 也暴露了包括裁军谈判会议在内的国际体系的脆弱性。在去年一年的大部分时间里, 我们不能以通常的形式继续举行全体会议。由于其影响仍然存在, 我们可能需要找到一种新机制, 以便我们的裁谈会保持正轨, 同时保持裁谈会的核心价值, 如其议事规则中明确指出的那样。

我国代表团对裁谈会的工作感到自豪, 它达成了一些重要的多边裁军协定, 为继续维护世界和平与安全做出了巨大贡献。我期待着与所有成员国密切合作, 努力恢复裁谈会作为推进核裁军和消除其他大规模毁灭性武器的唯一多边谈判论坛的作用。

尽管如此, 确实令人失望的是, 虽然迄今为止做出了努力, 但二十多年过去了, 裁军谈判会议仍未就工作计划达成共识。我们认为, 我们需要努力工作, 并希望成员们表现出必要的政治意愿, 以确保开始裁谈会的实质性工作。

主席先生, 埃塞俄比亚仍然致力于防止所有大规模毁灭性武器扩散的全球努力, 并签署了所有核心的多边和区域裁军条约和公约, 包括《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)、《生物武器公约》、《化学武器公约》、《全面禁止核试验条约》和《佩林达巴条约》。作为一个无核武器国家和国际社会负责任的一员, 我们将继续建设性地参与裁军问题的谈判。

显然, 裁军对于维护世界和平与安全以及使世界免受核武器和其他大规模毁灭性武器威胁或使用的全球努力至关重要。只有通过禁止发展、生产、储存和使用核武器的有效和有意义的机制, 这一点才能实现。

裁军谈判会议正处于一个非常关键的阶段, 大规模毁灭性武器的扩散构成的这些日益增加的威胁令人深感关切。它们最终可能落入坏人手中, 这一风险显然危及国际和平与安全。

埃塞俄比亚坚信, 《不扩散核武器条约》仍然是全球不扩散制度的基石。我们认为, 该条约的三大支柱——核裁军、不扩散及和平利用核能——是维护和加强国际和平与安全的无与伦比的框架。建立无核武器区对于确保区域安全也至关重要, 这将有助于国际社会实现持久世界和平与稳定的集体努力。我们支持加强现有的无核武器区, 并鼓励努力建立新的无核武器区。

我们还支持加强消除核武器的国际努力, 并在这方面支持达成一项全面的裂变材料禁产条约、一项保护无核武器国家免受任何威胁的消极安全保证条约以及防止外层空间军备竞赛, 所有这些都是崇高的目标。

在不扩散方面的国际努力尚未成功地防止核扩散, 这一点确实令人遗憾。毫无疑问, 全球努力若要取得成功, 就必须有一个与彻底消除核武器这一目标相联系的普遍和全面机制。在这方面, 埃塞俄比亚认为, 第十次《不扩散条约》审议大会应继续把裁军讨论作为主要优先事项, 并应在流行病学情况允许时尽快举行。

主席先生，最后让我重申，埃塞俄比亚致力于并支持裁谈会的工作取得成功，并让我向你保证，我国代表团将继续与所有成员国进行建设性接触，以通过消除包括核武库在内的所有大规模毁灭性武器，实现可持续的全球和平与安全。谢谢你。

主席(以英语发言)：我感谢埃塞俄比亚大使。我们现在将回到阿根廷，以便你能够完成发言。大使，请发言。

比列加斯先生(阿根廷)(以西班牙语发言)：谢谢你，主席先生。正如我刚才所说，我国所属的区域，在历史上一直站在裁军和不扩散的前列。今年是巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构成立 30 周年，该机构的目标是实施保障措施，建立相互信任和国际社会对阿根廷和巴西核计划的纯粹和平性质的信任。该机构表明，对于仍然存在不信任的其他地区，存在有效的替代办法。

裁军谈判会议将核武器国家聚集在一个关于核裁军的常设谈判论坛中。阿根廷依靠裁谈会的领导和承诺，呼吁重新努力在单边、双边，当然还有多边裁军措施方面取得进展。

在常规武器领域，阿根廷非常重视《武器贸易条约》，并在这方面继续发挥积极作用，此前它是题为“推动拟订一项武器贸易条约”的决议的共同起草国，并于 2020 年主持了条约缔约国第六次会议。

阿根廷一直促进并继续促进在不同领域的透明度和建立信任措施，并积极参与了建立常规武器登记册的进程。阿根廷担任 2019 年举行的政府专家组主席就是这一承诺的证明。

本会议厅在其整个历史中，见证了无数次实质性会议，其结果载于包括《不扩散核武器条约》在内的各法律文书之中，这些文书对寻求更安全的世界至关重要。

裁谈会必须设法回到其在裁军机制中的中心位置。它必须抓住机会，表明其工作能够继续为维护国际和平与安全做出实质性贡献。谢谢你。

主席(以英语发言)：我感谢阿根廷大使，现在请巴基斯坦代表发言。

哈什米先生(巴基斯坦)(以英语发言)：谢谢你。希望你能听清楚我讲话。

主席(以英语发言)：大使，非常抱歉。声音质量太差。我建议你或许试试戴上头戴式耳机或耳机。与此同时，我将请下一位发言者大韩民国代表发言。

林相范先生(大韩民国)(以英语发言)：谢谢主席先生。首先，我谨祝大家新年快乐、健康、成功。

主席(以英语发言)：大使，对不起。好像你虽然戴了头戴式耳机，但声音仍然不够好。我不知道问题出在哪里，与此同时，让我们再试试巴基斯坦。大使，请发言。

哈什米先生(巴基斯坦)(以英语发言)：谢谢你。依照今天会议的一般性形式，让我谈谈巴基斯坦对国际安全格局的驱动因素及其——

主席(以英语发言)：大使，我再次道歉。口译员似乎听不懂你的话。我不知道问题出在哪里，但与此同时，我们将试试俄罗斯联邦。

别洛乌索夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席先生, 尊敬的同事们, 首先, 我谨代表俄罗斯联邦祝贺比利时担任裁军谈判会议主席。我祝愿你和 2021 年的所有主席在这些困难的时刻耐心和成功地领导我们的论坛。当然, 你可以指望俄罗斯代表团在这方面给予充分合作。我们希望, 我们将共同推进裁谈会的工作。我还要欢迎新来的同事, 并祝他们在日内瓦工作顺利。

在过去一年里, 大流行病给各国际论坛的工作带来了重大变化, 实际上让我们所有人都措手不及。我们不得不赶紧学习新的交流方法。这需要很长时间, 并需要广泛使用资源, 包括财政资源。现在, 由于我们对裁谈会今年可能面临的挑战和困难有所了解, 鉴于目前情况, 我们将能够提前规划整个届会的工作。正如人们所说, 有备无患。我们认为, 在过去一年里, 裁谈会秘书处积累了相关的经验, 将能够充分支持各代表团的工作。我们只需要创造使裁谈会能够可预测并稳定工作的条件, 包括从财政角度来考虑的条件, 虽然目前的工作形式不是我们几十年来使用的标准形式。

我们相信, 由今年的六位主席、上一年的最后一任主席和下一年的首任主席组成的机制, 将有助于裁谈会在连续性方面顺利运作。此一机制在 2020 年证明了自己的作用。这表明, 共同努力, 我们能够解决裁谈会的问题, 尽管目前这些问题属于技术或行政性质。我们正在等待各位主席和秘书处就裁谈会的工作安排提出具体的新想法。

在当前大流行病肆虐的情况下, 裁谈会碰巧是为数不多的几个仍在工作的裁军论坛之一, 在这里可以讨论广泛的一系列最紧迫的国际安全问题。所有这些问题都体现在议程中, 随着时间的推移, 它已经变得更加相关。自裁谈会成立四十年来, 这些问题仍未得到解决。对我们来说, 各代表团的首要任务是完成裁谈会的任务规定, 尽快开始谈判, 或者至少启动与议程项目有关的谈判前进程。

我想提请各代表团注意通过议程的真正意义, 议程是裁谈会最重要的文件之一。这一意义来自我们论坛的目标和任务。它还源于各国对裁谈会的参与, 这意味着同意并有义务就我们以协商一致方式通过的议程项目进行谈判。简言之, 通过议程即是自动重申各国愿意就议程所涵盖的任何事项进行谈判——我们对工作计划的共同愿景将决定如何以及就哪些具体事项进行这种谈判。

我们认为, 提出与本论坛的任务和议程没有直接关系的问题并试图将其用于政治目的, 会人为地阻碍进展。我们希望裁谈会 2021 年届会期间的讨论将有助于我们更接近目前的主要战术目标, 即以协商一致方式通过一项全面和均衡的工作计划。这一步骤将是一种声明, 表明裁谈会成员国认识到解决议程上各项问题的重要性, 并准备表现出就这些问题开始谈判的政治意愿。为了开始深入的实质性讨论, 包括寻找共同点, 没有必要加快通过某种简化的工作计划。

考虑到这些因素, 我们已将自己对先前分发的一揽子提案草案的意见送交比利时主席。我们相信我们的意见会得到考虑。

然而, 此处有必要现实地评估一下我们不得不在其中工作的当前环境。我们认为, 在讨论一项可能的工作计划之前, 我们需要得到详尽无遗的信息, 了解我们预期可得到的资源, 特别是财政资源。否则, 我们的计划将仅仅是臆测。

俄罗斯代表团不想最后陷入这样一种局面, 即在几次会议之后, 我们突然被告知, 由于资源短缺, 裁谈会需要停止工作。在目前情况下, 我们必须务实和明

智。因此，我们必须避免试图按照拿破仑式的“走一步看一步”原则来安排裁谈会的工作。

我国代表团希望在最初的会议上强调的另一个要点是：我们准备好以虚拟形式开展工作，当然，我们将一如既往地积极参加在线会议，但前提是这些会议专门就议程项目和裁谈会的其他一般性问题交换意见。如果我们进行深入全面的讨论——或者说谈判，这一点不言而喻——起草文件或通过里程碑式的决定，我们将坚持至少是一种混合的工作方式。

俄罗斯代表团希望将其关于实质性问题的第二次发言保留给裁谈会以后的某次会议。

最后，我愿向你保证，俄罗斯代表团致力于与所有伙伴开展建设性合作，以有利于确保我们论坛的工作顺利和成功。

主席(以英语发言)：我感谢俄罗斯联邦代表。现在我请大韩民国代表发言。

林相范先生(大韩民国)(以英语发言)：谢谢你，主席先生。

让我再次首先祝大家新年快乐、健康和成功。我还想和其他人一样，祝贺你担任裁军谈判会议今年的首任主席。我向你保证，我国代表团将全力支持你让我们的工作取得进展的努力。此外，我谨向新加入这一重要机构的大使和同事们表示我国代表团的热烈欢迎。

主席先生，我们现在仍处于 COVID-19 大流行之中。这是具有挑战性的现实。我们今年的会议日程也很紧，超出了裁军谈判会议的范围，包括推迟了的不扩散核武器条约缔约国第十次审议大会。

然而，这些不利情况不应阻止我们带着对裁谈会取得进展的新希望开始新的一年。但我们需要适应新的环境和困难，并确保我们的工作仍然有效和相关。

在这方面，我谨对比利时主席和秘书处的工作深表感谢，这些工作使我们能够开始今年的讨论。鉴于我们一直面临的挑战性局势和困难，我国代表团认为，今年我们需要实事求是地对待我们的雄心，对我们的方法采取务实态度。

从这个意义上说，我国代表团欢迎年度届会六主席小组的一揽子建议，包括几周前分发的行动计划草案，并真诚希望我们能够在本届会议的早期阶段达成共识。

根据裁谈会新一届会议第一次全体会议的传统，我想简单谈谈我们在裁谈会的优先事项。

主席(以英语发言)：大使，很抱歉打断你，但我也许将请你再次连线。同时，我请联合王国代表发言。

利德尔先生(联合王国)(以英语发言)：谢谢你，主席先生。我在星期二上午会议上发言时，已经祝贺你担任主席，并向你保证我国代表团将给予支持，现在首先让我感谢所有参与作出安排，使我们能够举行裁军谈判会议 2021 年届会的人。这种虚拟形式的局限性显而易见，我们热切地期待能够在情况允许时尽快恢复面对面会议，但非常重要的一点是，即使在目前异常艰难的情况下，我们也能够按时开始工作。

让我也对今天第一次加入我们的新同事表示欢迎。我非常期待与他们合作。我还要借此机会对在 COVID-19 大流行期间失去亲人和遭受苦难的人，表达我国代表团最深切的同情，以及我们对所有受影响国家的声援。这一大流行病只能凸显国际社会共同努力解决全球挑战的重要性。这一点也适用于裁谈会。

主席先生，我想借此机会，简要阐述一下我国代表团今年的优先事项。我们的重点显然是推迟了的《核不扩散条约》缔约国第十次审议大会，我们非常希望该会议能在 8 月举行。五十年来，该条约为扩大和平利用核能的裨益、最大限度地减少核武器扩散和重要的核裁军提供了框架。在审议大会上，我们将庆祝这一成就，并重申我们对该条约所有方面的承诺。

虽然该条约是规划实现无核武器世界进程的不可或缺和不可替代的框架，但正是裁谈会，即裁军谈判会议，负责谈判将这一愿望变为现实的文书。鉴于裁谈会的成员和任务，没有任何其他机构能够做到这一点。因此，裁谈会对审议大会的成功所能作出的最大贡献，也许就是表明它准备履行这一责任，特别是通过开始谈判裂变材料禁产条约。我国代表团仍然认为，在谈判过程中，没有什么未决问题是解决不了的。

裁谈会还可以在防止外层空间军备竞赛方面发挥至关重要的作用。联合王国对自己是题为“通过负责任行为准则、规则和原则减少空间威胁”的大会第 75/36 号决议的原始提案国感到自豪，会员国对该决议的非常广泛的支持，令我们感到欣慰和鼓舞。该决议授权联合国秘书长就此问题编写一份实质性报告，作为进一步讨论的基础。我们鼓励裁军谈判会议的所有成员和观察员为此作出贡献。该决议还请裁谈会成员国和观察员根据并支持裁谈会的任务，自愿向其通报本国的空间安全政策、战略或理论。我们期待着在本届会议期间有机会这样做。

更广泛地说，我国政府将很快公布其对安全、国防、发展和外交政策的综合审查结果，这将确定我国国家安全和外交政策的长期目标。我们承诺在综合审查报告发表后，将向裁谈会简要介绍与联合王国核武器政策以及更广泛的裁军、不扩散和军备控制有关的各个方面。

主席先生，我们热烈欢迎你在 2020 年 12 月代表本届会议六主席分发关于 2021 年工作计划的一揽子建议。我国代表团一贯既支持设立附属机构，以努力就核心问题谈判任务授权，又支持就与改进裁谈会运转和提高效率有关的问题进行磋商。我们还继续支持澳大利亚代表团使议事规则的语言不分性别的提议。这是一项具体的技术措施，对改进裁谈会的运转和提高其效率这一更广泛的问题没有任何影响，因此其迅速通过应当不会遇到障碍。

然而，1 月 19 日星期二上午发生的事件，让我们对在技术性和程序性问题上很容易达成共识不抱任何幻想。我当时已经表明了我国代表团对伊朗和土耳其阻止观察员地位申请的立场，现在不打算再重复。认识到我们面临问题的重要性，以及我们的成功关系到所有国家的切身利益，我仅表示希望，我们在本届会议剩余时间里的行动，首先是在你提议的一揽子方案的基础上迅速通过一项工作计划，能够有助于重建这一重要机构的信誉。

本月，我们要在伦敦纪念联合国最初举行会议 75 周年，在此之际，我想以回顾一个人的话来结束我的发言。此人亲历了联合国的创建，并成为一名传奇的联合国官员，他就是几周前不幸逝世、享年 101 岁的布赖恩·厄克特爵士。他曾这样评价联合国：“四分之三的时间，你一事无成，但每隔一段时间，它所发挥

的效力足以使它值得存在。日复一日，人们认为毫无希望，但日积月累，它确实有效。”今年，让我们明智地利用时间，孜孜不倦、恭恭敬敬和创造性地努力弥合我们之间持续存在的分歧，使裁谈会的效力足够变得有价值。谢谢你。

主席(以英语发言)：我感谢联合王国大使。现在我们将回到巴基斯坦。大使，请发言。

哈什米先生(巴基斯坦)(以英语发言)：谢谢你，主席先生。我将不再重复我已经谈到的问候，而是将从我发言的主要方面开始——因此，我将侧重于我们在以下方面的看法：驱动国际安全格局的因素和相关影响，裁军谈判会议的作用和相关性，以及它在未来一年所应追求的优先事项。

主席先生，在过去一年里，全球政治、安全 and 经济秩序在几个方面有所恶化。基于规则的国际秩序明显受到侵蚀。多边主义的根本结构，即普遍参与、遵守法治和尊重规范，正在分崩离析。大国和强国蔑视和滥用国际法，且往往不受惩罚，这一点是显而易见的。对这类作为和不作为的行为，几乎不存在责任。战略、商业和政治利益继续胜过宣称的对普世价值的坚持。各种形式和表现的单边主义和零和心态方兴未艾。

随着强国继续寻求绝对安全和统治，战略不对称日益加剧。全球军费开支正在上升。常规和非常规武器的现代化方案正在全面展开。与此同时，空间和网络技术中人工智能的武器化、一体化和操作化速度越来越快，正在加剧风险，推动军备竞赛和煽动大国间对抗。

这些发展和趋势既不是科幻小说，也不是对遥远过去的描述。所有这些都发生在我们发言的当下。如果不被制止和扭转方向，它们预示着对裁谈会、其成员及其所属区域的深远影响。在这个全球战略环境中，军备控制议程的追求和裁谈会交付成果的能力将受到考验。

这些权力动态和规范性侵蚀继续对各区域和次区域产生连锁的地缘政治和安全影响。上述每一个方面——即权力和武器的不对称、既定规范被削弱、蔑视国际合法性、缺乏问责以及利益高于价值观——都在南亚得到充分体现。

该区域最大的国家印度继续奉行霸权、颠覆和统治邻国的政策，所有这些政策都受到极端主义意识形态和极端民族主义的驱动。鉴于这种被误导的热情，并受到先进武器和技术供应的鼓励，这个核武器国家正在将进攻性理论付诸作战战略。印度执政党采取了一种明确无误的模式和方法——即上演打假旗行动、将责任外化和操纵民族情绪，以赢得选举。

这种鲁莽行为危及该区域的和平与安全。印度作为一个要求获得安全理事会常任理事国席位的国家，继续不受惩罚地挑衅安理会的决议，进一步巩固其对一个国际公认的有争议领土的占领。它自诩是世界上最大的民主国家，却违反国际人道主义法和人权法的每一条原则，对 800 万人进行封锁，关闭所有通讯手段，并拒绝对其在被占领的查谟和克什米尔实施大规模侵权行为进行独立调查的要求。

印度人民党政权伪装成恐怖主义的受害者，在种族优越感的鼓舞下，对克什米尔青年、妇女和平民实施最残酷的国家恐怖主义。该政府还资助、教唆、提供便利和指挥国家支持的针对其邻国的恐怖主义行为。为了掩饰这种恐怖统治，它发起了世界上最臭名昭著的虚假信息运动。

缺乏全球问责使印度能够继续无视国际法、准则和规则。该政权得到常规、非常规和敏感技术有增无减和慷慨的提供，因此有一种无与伦比的感觉，即它可以使占领永久化，煽动恐怖主义而不受惩罚。包括裁军谈判会议在内的国际社会必须谴责这种对国际合法性的颠覆。不做到这一点，就会给南亚和其他地区的区域和平与安全带来风险。裁谈会不能继续无视这些明显和现实的危险。

巴基斯坦认为，裁谈会是多边安全架构的一个关键机构，是世界上唯一的多边裁军谈判机构，也是联合国裁军机制不可或缺的一部分。作为所有军事大国平等参与从事军备控制和裁军的唯一论坛，裁谈会仍然具有独特的作用和地位。然而，这一机构将继续受到动荡和脆弱的地缘政治和全球安全秩序的影响。

被授权维护国际和平与安全和控制武器的国际机构有责任认识到全球、区域和次区域各级的压力。这些机构有责任制止和扭转对基于规则的全球秩序以及军备控制议程造成的损害。因此，若要应对这些挑战，就迫切需要恢复全球共识。诚然，这是一项复杂的任务，但它仍然是多边军备控制机制，特别是裁军谈判会议运作和交付成果的唯一可行选择。

这一共识必须建立在忠实和明确遵守国际法的基础上。它必须有助于在尽可能低的军备水平上加强所有国家的安全，不能让特殊豁免和主观战略利益压倒全球和区域稳定的重要性。

追求过时和失败的军备控制和裁军方法不会产生结果。只有通过公平、不歧视、克制和承认所有国家的合法利益，裁谈会和裁军机制的其他组成部分才能取得有意义的成果。

在这一大背景下，裁谈会有自己的作用和责任。其未来工作的选择必须应对这些挑战。任何缺乏对这些更大现实认识的裁谈会文件几十年来都没有奏效，今后也不可能奏效。武断的方法、对正确的主观见解和创造性的起草，在过去不起作用，今后也不会起作用。

这些行动也使裁谈会长期无法处理其最基本的议程项目——即核裁军。事实上，几十年来，裁谈会一直未被允许谈判一些对国际安全具有深远意义的最古老的议程项目。将长期僵局归咎于裁谈会的议事规则或工作方法也经不起事实的检验。用同样的程序和方法，有几项重要的条约已经谈判成功。

巴基斯坦仍然坚定地致力于以普遍、可核查和非歧视的方式实现无核武器世界的目标。我们支持裁谈会为此目的立即开始谈判一项全面的核武器公约。我们还支持裁谈会立即开始谈判，以缔结关于消极安全保证和防止外层空间军备竞赛的条约。与外层空间有关的最新发展增加了缔结此类条约的紧迫性。继核裁军之后，消极安全保证和防止外层空间军备竞赛问题列入裁谈会议程的时间最长，对于开始谈判而言也最为成熟。

先进武器、平台和运载工具的全球集结，加上紧张局势的加剧，凸显了应对核风险和核危险的紧迫性。这使得防止核战争这一议程项目的工作成为裁谈会的高度优先领域。如果达成共识，巴基斯坦也随时准备加入关于其他当代问题的实质性工作，如化学和生物恐怖主义、网络空间武器化、致命性自主武器系统和其他类型的破坏稳定的武器系统。

关于裂变材料，少数国家呼吁达成一项“香农授权”所设想的“仅禁产”条约，或所谓的裂变材料禁产条约，这充其量仍是转移注意力的策略。达成一项忽

视不对称和裂变材料储存的条约，将削弱而不是促进国际和区域稳定与安全。这一提议的裁军价值微乎其微，只能冻结现状，而有利于少数国家的永久战略优势。慷慨的外部支持进一步加剧了我们区域的这种不对称，这说明了这一过时咒语的有缺陷和站不住脚的性质。

另一方面，巴基斯坦呼吁缔结一项以可核查的方式涵盖现有库存的裂变材料条约。“香农授权”和所谓的裂变材料禁产条约是过去的遗留物。在我们区域目前的战略环境中及这一环境对我们国家安全的直接影响中，它们已不再有效。它们也不是当代军备控制和裁军要求的解决办法。现在应当努力为谈判一项范围明确包括现有库存，并一视同仁地平等适用于所有国家的条约奠定新基础。任何提议的条约，如果对其支持者来说没有丝毫成本，而对我国的合法安全利益极为有害，都将仍是不切实际的想法。

主席先生，裁谈会应继续就其所有议程项目恢复实质性工作。吸取成功和失败的经验仍然是当务之急。必须以平衡和全面的方式对待所有议程项目。主席先生，我国代表团将继续与你和裁谈会的其他成员接触，以恢复所有议程项目的实质性工作，并在可接受的情况下，就新出现的问题开展实质性工作。我们感谢你提出的工作计划草案——我们正在对其进行认真审查，并将在适当时候提供反馈。我们将建设性地并在我上面概述的参数的基础上参与这项工作。谢谢你。

主席(以英语发言)：我感谢巴基斯坦大使，现在请下一位发言者发言。请澳大利亚发言。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言)：多谢主席先生。我和其他人一样祝贺你担任裁军谈判会议主席。你当然是在一个具有挑战性的时刻担任这一职务的，我无疑希望首先向你保证，我国代表团支持你和其他继任主席的工作。我还想借此机会欢迎所有在日内瓦开始裁军工作的新同事，并感谢裁军谈判会议秘书长瓦洛瓦亚夫人星期二的开幕词。

这显然是一个没有先例的时代，虽然我们都渴望恢复正常，但令人真正高兴的是，各代表团表现出了灵活性，以这种虚拟形式走到一起，继续本机构的重要工作。虽然我们对这些情况带来的挑战持现实态度，但我们确实认为 2021 年是创造性地思考裁谈会工作的一个机会。COVID-19 大流行改变了人们几十年来的工作方式。这也是裁谈会改变工作方式的机会。显然，这一大流行病重新激发了关于多边合作必要性和价值的讨论。特别是它强调了多边机构在解决和协调世界应对全球性问题方面的关键作用。

随着国际安全环境继续面临挑战，我们需要利用所掌握的包括裁谈会在内的多边工具——并有效利用这些工具——来应对这些挑战。在这方面，值得注意的是，在澳大利亚去年担任裁谈会主席期间进行的广泛磋商中，许多代表团告诉我们，它们认为裁谈会应该在我们的工作中审议这一大流行病的教训。一些代表团在今天和星期二的发言中提出了这一点。这些教训涵盖了从技术如何更好地支持我们的工作，到更广泛的问题——例如，信任、降低风险、有所准备和专家的作用。我们希望各代表团将吸取这些教训，为 2021 年裁谈会的工作带来新的思路和紧迫感。

澳大利亚非常高兴地看到，今年将担任裁谈会主席的六个国家之间继续进行强有力的合作。我们欢迎六主席小组很早就分发了关于裁谈会 2021 年届会工作的一揽子提案草案。我们认为该一揽子方案为讨论提供了一个良好基础，并期待

参加关于草案的磋商。澳大利亚将对这些磋商采取建设性和前瞻性的方法，并随时准备协助六主席小组努力在 2021 年届会期间尽早为我们的工作建立一个框架。

我想借此机会重申澳大利亚的立场，即在裁谈会的工作中听取各种声音，包括来自成员和观察员的声音是很重要的。我还想回顾澳大利亚去年在担任主席期间提出了建议，即对裁谈会的议事规则进行技术修正，以使其做到性别中性。我感谢法国和联合王国在今天的发言中积极提出这些建议。我们希望今年的六主席小组能够推进对议事规则的这一简单但重要和象征性的技术更新，以表明多样性和平等对裁谈会工作的重要性。我们都可以做更多的工作，将性别观点纳入裁谈会的工作，并培养一种更具包容性的机构文化。

2021 年关于裁军议程有许多工作要做，需要弥补 2020 年的许多工作。值得注意的是，我们有《核不扩散条约》缔约国审议大会。现在它已经推迟了两次，目前计划在 8 月举行。澳大利亚的目标是使审议大会取得实质性成果。我们很高兴与不扩散和裁军倡议组织的同事合作，为审议大会制定了一揽子建议。

不扩散和裁军倡议组织等跨区域办法有助于确保成果符合该条约所有缔约国的利益，且超越区域政治或立场。我们期待着在今后几个月里继续与这些缔约国就一揽子建议进行接触。

澳大利亚仍然坚定地致力于无核武器世界这一最终目标，但认为实现这一目标的努力必须切实可行。经验告诉我们，裁军没有捷径。澳大利亚还致力于在国际法框架内维护空间作为一个安全、平安和可持续的领域。我们认为，限制空间冲突风险的关键，最终是达成国际协议和坚持负责任的行为，以及这种行为所促进的相互信任。因此，澳大利亚欢迎大会去年通过由联合王国牵头的关于通过负责任行为准则、规则和原则减少空间威胁的决议。作为国际社会，我们必须更多地考虑如何在促进负责任的空间行为方面建立国际规范、透明度和合作。大会决议为此提供了一条途径。澳大利亚目前正在汇集其对这些问题的看法，以便提交联合国秘书长，我们强烈鼓励其他国家也这样做。

主席先生，在这些充满挑战的时刻，澳大利亚期待着与你和主席小组以及裁军谈判会议的成员和观察员密切合作。我们敦促各位代表在相互交流中表现出最大的灵活性和创造性，以便我们能够找到一致的领域。我们可以在裁谈会的工作中建立信任和信心，并向国际社会表明，裁谈会能够再次交付需要和期待它所取得的成果。谢谢你。

主席(以英语发言): 我感谢澳大利亚大使，现在我要回到大韩民国。大使，请发言。

林相范先生(大韩民国)(以英语发言): 首先，我们认为，裁军谈判会议的优先事项，应该是尽快开始关于一项裂变材料禁产条约(禁产条约)的谈判。开始这一谈判所需要的所有基础工作已经完成，包括 2018 年禁产条约高级别专家筹备小组的报告。我们真诚地希望，今年将有机会在相关附属机构的范围内讨论这一停滞已久的问题。

其次，作为一个集体机构，我们应当解决来自外层空间的和对外层空间的日益增长的威胁，我们应该更加积极主动但是以现实的方式这样做。我认为，尽管我们在从哪里开始以及如何开始应对挑战的问题上存在分歧，但我们都同意这个

问题的重要性。随着 2020 年联合国第一委员会通过一项新决议，国际社会在这方面取得了进展。今年，我们希望裁军谈判会议能够通过相关附属机构进行讨论，或者在可能的情况下通过单独的专题讨论，在这方面向前迈进一步。

第三，裁谈会需要进一步关注安全和裁军领域的新兴技术带来的挑战。我们很多人都会同意，COVID-19 大流行正在改变塑造现代世界的主要力量的轨迹，数字革命的急剧加速就是这种变化的一个例子。它显然也对安全和裁军领域产生影响。为了确保裁谈会在这个不断变化的世界中的相关性，有必要超越我们传统上关注的议程项目。

朝鲜半岛的无核化需要，是国际和平与安全的关键之一。我们继续追求朝鲜半岛的具体民主化和建立持久和平。在这样做时，我们坚信，正如文在寅总统在新年讲话中所强调，对话和外交等和平手段，是实现朝鲜半岛真正和持久和平与稳定的唯一途径。朝鲜半岛和平进程的关键驱动力是对话和互利合作。此外，我们有义务传给后代一个没有战争和核武器的和平的朝鲜半岛。为此，我们将继续期待国际社会的宝贵支持。

最后但同样重要的是，我国代表团想重申多边主义精神和原则的重要性，倘若我们要重振这一历史性平台，现在比以往任何时候都更加迫切需要这些精神和原则。我们认为，除其他外，包容性应在裁谈会中得到适当和充分的尊重，它是就我们面前的重要议程开始讨论并最终建立急需的共识的第一步。

主席先生，我国代表团准备并愿意积极参加裁谈会今年的讨论，并为取得切实成果做出建设性贡献。在这样做时，大韩民国将继续秉持合作精神，不仅在实质问题上，而且在程序和行政问题上采取灵活的做法。我非常感谢你。

主席(以英语发言)：我感谢大韩民国大使。这次我们听得很清楚。现在我请土耳其代表发言。

阿尔斯兰先生(土耳其)(以英语发言)：谢谢你，主席先生。首先，让我祝贺你担任 2021 年裁军谈判会议首任主席。我向你保证，土耳其将全力支持并配合你推进裁谈会工作的努力。

主席先生，令人遗憾的是，总体的安全局势以及国际军备控制、裁军和不扩散架构的情况恶化了，且各方之间的信任近年来进一步削弱。因此，在裁谈会实现积极和注重成果的工作，比以往任何时候都更加重要。

我们认为，我们今天陷入的僵局不是由裁谈会的程序、成员问题或国际动态造成的。土耳其相信，裁谈会拥有履行其职责的任务授权、议事规则和成员资格。我们需要的是重新开始履行根本任务——即谈判具有法律约束力的国际条约——的强烈政治意愿。我们高兴地看到，你的主席任期正在跟进阿尔及利亚主席开始的努力。我们要感谢你的经修订的一揽子草案，我们正在积极考虑这一草案。

《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)是全球核不扩散制度的基石。土耳其认为，实现无核武器世界的最终目标首先取决于该条约制度的成功实施。我们必须通过实际步骤、共识以及核武器拥有国和非拥有国的积极参与，朝着这一目标前进。

《不扩散条约》审议大会将为缔约国提供一个机会，以加强和重申其对条约的承诺，从而加强和重申对核裁军努力的承诺。土耳其准备好努力争取在审议大会上取得圆满的结果。

土耳其还感到关切的是，1995 年关于建立中东无核武器区的决议尚未得到执行。土耳其将继续支持这方面的建设性努力。

关于一个实体的观察员地位，我想提醒诸位，土耳其不承认希族塞人行政当局，它不能代表整个岛屿。土耳其是在工作计划尚未达成的环境中继续采取建设性行动的成员。我们本指望裁谈会其他成员采取同样的建设性态度。不幸的是，我们的期望落空了。我们准备保持我们的积极立场，回到以前的做法，并提出一揽子接受观察员名单。这是一个重大突破。我们期待成员们今年承认这一建设性做法。

最后，请允许我重申我们对本届会议比利时主席和未来主席的支持，并祝愿他们一切顺利。非常感谢你，主席先生。

主席(以英语发言): 我感谢土耳其大使，现在请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

韩大成先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 主席先生，首先，我谨祝贺你就任裁军谈判会议 2021 年届会的首任主席，并祝你一切顺利。我国代表团准备在你担任主席期间给予全力支持与合作。

出人意料的 COVID-19 大流行中断了裁谈会的工作，面对全球裁军的多重挑战，裁谈会肩负着重要使命。

主席(以英语发言): 大使，很抱歉打断你，但我恐怕声音不够好，无法听懂你的话，所以我们一会儿再回到你那里。同时，我请哥伦比亚代表发言。

门多萨·阿古德洛女士(哥伦比亚)(以西班牙语发言): 谢谢主席先生。首先，请允许我祝贺你就任裁军谈判会议 2021 年届会的首任主席。我也借此机会感谢你和本届会议的其他主席决定共同努力，以使我们的讨论能够产生我们都希望的结果。我还欢迎保加利亚和喀麦隆大使，他们将跻身本届会议的六主席之中，并将很快主持我们的工作。我还欢迎过去几个月来抵达日内瓦的其他大使。我们祝愿他们在新的岗位上一切顺利。

2020 年，现实迫使我们采取灵活态度，适应瞬息万变的形势。我国代表团希望，在本届会议期间，我们将保持这种灵活性，以便我们能够重新获得势头，得以完成任务。尽管成员国已表现出在今年开展实质性工作的巨大决心，但我国代表团关切地看到，在裁谈会上周二的会议上，协商一致规则再次被滥用来使我们的工作政治化。为此，我们同许多国家一样，对未能列入所有表示希望作为观察员参加本届会议的国家感到遗憾。多边主义若要真正富有成效，它需要一种建设性的共识，其中包括所有的声音，并通过对话和听取那些与自己观点不同者的意见来达成一致。

对哥伦比亚来说，多边主义和国际裁军、不扩散和军备控制制度具有无可置疑的重要性。我们现在面临的挑战是恢复将转化为可行任务的建设性对话，这反过来将有助于加强国际和平与安全。这些是至关重要的目标，尤其是在当今日益恶化的国际安全环境中。

今年将有一些重要的活动——不扩散核武器条约、生物武器公约和特定常规武器公约的缔约国审议大会——将为振兴裁军架构提供机会。在每一个这些舞台上，以及在裁军谈判会议上，我们各国必须通过行动表明，我们关于多边主义的立场超越语言，我们真正致力于未来。

最后，请允许我重申，我国代表团准备行使最大的灵活性，并支持你的提议，首先是本届会议六主席提出的一揽子方案。你可以相信，我们愿意与你们所有人合作，以在完成赋予我们的任务方面取得实质性进展。谢谢你。

主席(以英语发言): 我感谢哥伦比亚大使，现在请墨西哥大使发言。

弗洛雷斯·列拉女士(墨西哥)(以英语发言): 我本以为会在晚些时候发言，但非常感谢你，主席先生。

(以西班牙语发言)

请允许我祝贺你担任裁军谈判会议今年的首任主席，并表示我国代表团支持你履行职责的努力。我还借此机会向所有代表团致意，欢迎新同事加入我们的行列，并祝大家新年愉快。

主席先生，自联合国成立以来，2020年是没有先例的一年。COVID-19大流行痛苦地暴露了我们的弱点。它的影响已经——并且无疑将继续——决定我们在多边论坛审议进程的形态。

在裁军和不扩散领域，2020年是特别困难的一年，不是因为缺乏进展，缺乏进展也是前几年的特点，而是因为这一大流行病支持采取导致紧张局势升级的措施——在紧张局势中，主角不是别人，正是对维护和平负有最大责任的国家。因此，军备开支继续增加，核大国继续使其武库现代化——这违背了它们按照《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)所承担的义务——并助长了军备竞赛。甚至出现了将会恢复核武器试验的可察觉迹象。

《中程核力量条约》的失效以及美国和最近俄罗斯联邦对《开放天空条约》的指责，证明国际裁军架构继续受到侵蚀。《新裁武条约》的延期也成了问题。正如多位分析者所指出，我们面临一场多方面的危机，解决这场危机需要所有国际行为者，特别是核大国承担更大的责任。更好的重建需要具体和及时的行动，这是我们对裁谈会的期望。

主席先生，说本论坛近乎失去相关性是外交辞令。几十年来，我们一直听到保持裁谈会工作活力的重要性，但事实上，它已经有二十五年没有恢复谈判任务了。在我参加这个论坛的这段时间里，挫折感越来越大。之所以如此，是因为为了裁谈会能够向前迈进，我们已表现出了最大的灵活性，但一些成员在最后时刻以一个可疑的借口就打破了共识。然而，既然世界和多边论坛必须迎接一些挑战，裁谈会就必须展示出其效用。

主席先生，我们是务实的。我们理解，就实质性问题达成一致需要时间，需要真正的交流。我们必须从基础开始，从工作计划开始，而且——我必须强调——要有能听到所有声音的相互尊重的环境。因此，对我们开始工作时一些成员选择阻止观察员国家参加我们的审议，我们深感遗憾。损害多边主义的滥用程序令人不安。我们希望这种行动今后不再发生，我们恭敬但强烈地呼吁土耳其和伊朗重

新考虑它们的反对意见，并呼吁裁谈会成员总体上说在今后的会议上有所克制，不要提出这些意见。

就实质而言，我们不提议重新创造任何东西。2021年，尽管面对面谈判仍然受到限制，但我们预计会取得两项切实成果。首先是恢复去年关于工作计划的讨论，这将为我们今年能够举行的会议提供一个架构。第二是就澳大利亚提出的修正会议议事规则以纳入性别观点的提案作出决定。这些都是微小的步骤，但它们将大大有助于我们回到外交道路上来。

主席先生，前面的发言者已经提到，今年关于裁军议程有新的机会。我将特别提到2020年《不扩散条约》审议大会，它应当使我们能够加强该条约作为核裁军和不扩散制度基石的有效性和相关性。明天，即2021年1月22日，《禁止核武器条约》将生效，这是一项新文书，它将有助于履行《核不扩散条约》第六条，并加强其签署国和缔约国的以下信念，即鉴于哪怕引爆一枚核弹头都会造成灾难性的人道主义后果，这些武器都应当被禁止并必须予以消除。

我们将与你和随后的各位主席合作，以加强多边主义。为应对我们面临的风险和脆弱性，再没有比携手共同努力更好的办法了。谢谢你，主席先生。

主席(以英语发言)：我感谢墨西哥大使。亲爱的同事们，名单上还有一些发言者，但鉴于时间有限，且因为我们收到了三项行使答辩权的请求，我提议我们现在听取这些答辩，并于1月26日下星期二再继续一般性辩论。下星期二上午我们有五位发言者，首先是朝鲜民主主义人民共和国。

在请阿拉伯叙利亚共和国发言之前，我请要求行使答辩权的三个代表团尽可能简明扼要地作出答辩。谢谢你们。请阿拉伯叙利亚共和国发言。

阿里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言)：主席先生，我要求发言以回应以色列代表发言中的虚假和误导性指控。以色列所做的一切，就是要将其参与的实质性国际讨论和论坛政治化，以转移成员国的注意力，掩盖其继续违反国际法和包括安全理事会和大会决议在内的联合国各项决议的行为。

以色列是贬低《不扩散核武器条约》重要性的唯一成员国。它谈到该条约在中东的无效性，这并不出乎意料，因为以色列是该地区唯一不是该条约缔约国并拒绝将其核设施置于国际原子能机构全面保障监督制度之下的国家。

相比之下，众所周知，我国自1968年以来一直是《核不扩散条约》的缔约国，自1972年以来一直是《生物武器公约》的签署国，自2013年以来一直是《化学武器公约》的缔约国。我国欢迎关于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区的会议，并积极参加了2019年11月在联合国总部举行的该会议，当时的背景是以色列进行抵制，并坚持不懈地试图阻挠该会议。

主席先生，以色列继续侵犯包括叙利亚在内的该区域各国的主权，继续占领叙利亚戈兰和在黎巴嫩及巴勒斯坦的其他阿拉伯领土，并继续其在叙利亚各地的侵略、发射火箭和进行空袭，在叙利亚南部越过部队隔离线发射炮弹和火箭榴弹，公然违反了1974年《隔离协定》和安全理事会有关决议。没有必要回顾以色列在提供医疗援助的幌子下，向叙利亚境内的恐怖团体，特别是叙利亚南部和隔离线另一侧的胜利阵线恐怖分子提供的支持，尽管根据安全理事会的恐怖实体名单，该组织被列为恐怖组织。以色列对叙利亚化学档案的指控是毫无根据的。以色列应该批准该条约并遵守其条款，而不是就履行条约义务对我们说教。

虽然我相信裁军谈判会议是技术性质的，因此不是谈论这些问题的适当场所，但我必须重申，我国强烈谴责任何人、任何地方和任何情况下使用大规模毁灭性武器，包括化学武器。叙利亚申明，它没有使用过化学武器，也不会使用化学武器，因为它不再拥有化学武器。

尽管面临着困难的条件以及恐怖主义、占领和侵略行为带来的巨大挑战，叙利亚在 2013 年加入了《化学武器公约》，并一直履行该公约规定的义务。禁止化学武器组织—联合国联合特派团团长西格里德·卡格女士在 2014 年 6 月提交安全理事会的报告中确认，如负责监督所有化学武器生产场所销毁工作的该组织所证实的那样，阿拉伯叙利亚共和国已充分履行其义务，美国船只“M/V Cape Ray”号和其他船只上的这些武器库存已被销毁。

我国继续与禁止化学武器组织技术秘书处和申报评估小组合作，以确保引发讨论的未决问题得到解决，并彻底结案。此外，以色列几乎没有资格对裁军领域的问题发表意见，因为它不是裁谈会过去批准的所有协定的缔约国，并且继续发展核武器、化学武器和生物武器以及炸弹。以色列的这些武器库仍然是对中东和平与安全的最大威胁。这是一个已经形成了几十年的问题，仍然是对全球武器和不扩散制度的艰巨挑战。以色列继续要对现代最长时间地占领他国人民和土地承担责任。

最后，“住玻璃房子里的人不可丢石头”这句谚语适用于以色列。以色列不应教导我们遵守关于武器的国际协定，而是应采取主动，尽快加入和批准这些公约，而国际社会应当向它施压，以实现这一目标。谢谢你，主席先生。

主席(以英语发言): 我感谢阿拉伯叙利亚共和国代表。现在请印度发言。

夏尔马先生(印度)(以英语发言): 谢谢你，主席先生，由于我们正在接近全体会议的时间，我希望得到你的包涵，以及秘书处尊敬的同事们和口译员的包涵。

主席先生，我发言是为了对巴基斯坦今天再次公然滥用裁军谈判会议而行使印度的答辩权。巴基斯坦养成了通过散布谎言和循环利用谎言而滥用每一个联合国论坛神圣性的习惯。然而，尽管其孤注一掷的努力，世界还是能够看穿它的欺骗。现在是追究巴基斯坦的责任，不要让它滥用联合国各平台传播虚假信息和仇恨并煽动暴力的时候了。

巴基斯坦试图针对印度提出毫无根据的捏造，但没有成功。印度作为一个负责任的国家，严格遵守各项国际条约规定的义务，不需要来自一个经证实有非法出口核材料和技术记录的国家的建议。印度的安全关切并不局限于一个区域，因此印度一直在全球范围内处理这些问题。巴基斯坦还对印度提出了一些徒劳和未经证实的指控，包括与查谟和克什米尔有关的指控。这些不值得回应，因为它们涉及印度内部事务。

巴基斯坦作为恐怖主义的中心，是世界上最大的不稳定力量。它通过赞助跨界恐怖主义，已经蔑地拒绝了联合国秘书长关于全球停火的呼吁。它违背了联合国所代表的原则。虽然巴基斯坦常驻代表在这里谈论和平与安全，但巴基斯坦总理却把奥萨马·本·拉登美化成烈士。巴基斯坦已经成为口是心非的缩影。伊姆兰·汗总理在 2019 年大会上的讲话在我们的记忆中栩栩如生。他超过时间限制，竭尽全力地展示核边缘政策，用核讹诈威胁国际社会，美化恐怖主义和暴

力，这是界定他的国家及其领导层的唯一特征。他再次证明，巴基斯坦是国际和平与安全的最大威胁。

我们都知道是谁多次阻挠关于裂变材料禁产条约的谈判，包括 2009 年当裁军谈判会议通过协商一致的工作计划时。这与在裁军问题上采取建设性态度的印度不同。巴基斯坦曾心甘情愿地加入了关于工作计划的协商一致意见，但它很快就彻底转变立场，阻挠裁谈会的任何工作，这是对世界和本机构的彻头彻尾的嘲弄。由于巴基斯坦的这种不负责任的行为，我们所有人都在继续承受后果。

主席先生，裁军谈判会议刚刚通过议程，处理与裁军和国际安全有关的全球问题。它不是一个讨论双边或区域问题的论坛。正如印度多次表明的那样，区域安全问题在裁军谈判会议的审议中没有位置。裁谈会不应被巴基斯坦邪恶、野心勃勃的计划分散注意力，而应拒绝其将工作政治化和偏离任务授权的努力。既然我已经说了我所需要说的，出于对你干练领导和指导下的裁军谈判会议工作的尊重，我将不再发言以给巴基斯坦增光，或在这个问题上花费更多时间。谢谢你，主席先生。

主席(以英语发言)：谢谢印度大使，现在请美利坚合众国发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言)：谢谢主席先生。很抱歉我要发言，但我将非常简短。我需要为伊朗伊斯兰共和国代表今天早些时候发表的评论行使答辩权。正如我在过去六年中多次说过的那样，伊朗没有资格在这个机构中批评任何国家。它是世界上主要的恐怖主义赞助国，如我们所知，它自称是多边主义捍卫者的说法是空洞和虚伪的。

请允许我简短地说，我国政府希望伊朗停止其恶毒行为，并开始在中东和其他地区发挥建设性作用。谢谢你，主席先生。

主席(以英语发言)：我感谢美利坚合众国大使。我特别感谢他的发言非常简短。与此同时，我们又收到两项行使答辩权的请求。我们从第一个开始。请巴基斯坦发言。

奥马尔先生(巴基斯坦)(以英语发言)：非常感谢你，主席先生。我发言是为了回应印度代表团刚才的评论。主席先生，可以用转移话题、口是心非和造谣来定义今天的印度执政党。我们刚才所听到的，再次充分证明了这些标志性的印度特征。让我们先来看看转移话题。

裁军谈判会议可能记得，我国代表团曾要求对印度领导人就本机构职权范围内的问题发表的几项不负责任的声明给与否认，或对此提出理由。印度代表团没有回答这些问题，而是再次选择转移话题。

现在让我强调一下口是心非的特点。与安全理事会决议所确定的(即查谟和克什米尔是有争议领土，其最终处置将由联合国监督的全民投票来决定)相反，印度代表团再次选择了口是心非。让我提醒印度代表团，自 2019 年 8 月的非法行动以来，安全理事会已经举行了三次会议，专门讨论因印度违反安理会决定的非法和单方面行动而导致的被占领土局势。安全理事会三次处理这一问题就是证明，足以揭穿印度的口是心非和关于查谟和克什米尔是内部事务的可疑说法。在迎合国内选民的同时假装失忆，不能也不会改变国际法的事实。

至于造谣，欧盟的反假情报实验室出版了《印度编年史》，其中提供了印度利用虚假新闻和宣传作为反对我国的政策工具的详细证据。2019年2月，在进行了一次假旗行动后，印度用与恐怖主义有关的指控诽谤巴基斯坦，在印度国内煽动极端民族主义，声称发动了所谓的外科手术式打击，然后在争取赢得选举的过程中狡猾地操纵了民族情绪。这种模式显而易见，并一再重复，以适应民族志愿服务联盟/印度人民党政权的选举算计。最新披露的文字记录提供了进一步的证据，证明了从假旗行动到大规模选举成功，普尔瓦马袭击是如何被记录和完全实现的。它们还表明，这个由国内政策驱动的鲁莽政权，其行动如何严重危及区域和平与安全。今天，印度代表团通过编造谎言进一步证实了这一证据。

与印度自私和肤浅的跨境恐怖主义咒语相反，印度本身长期以来一直是该区域恐怖主义的源头。印度代表团能否认印度现任海军司令库尔布山·贾达夫在巴基斯坦境内协助、教唆和实施了严重的恐怖主义行为吗？印度代表团能否认印度执政党——印度人民党——的一些遭到恐怖主义指控的成员被任命为该国的部长吗？印度代表团最好认识到，裁谈会不是一个为其谎言发声的平台，并避免使用其徒劳的策略。相反，本机构有义务注意到危害区域和国际和平与安全的言论、政策和非法行动。

印度声称其安全利益超越区域或次区域范围，这一说法经不起有实地事实支持的任何客观标准的检验。这里有一些事实：印度绝大多数常规和非常规能力的部署仍然是针对巴基斯坦的。印度对巴基斯坦的痴迷及其霸权心态一直反映在其领导人的言论中。至少可以说，试图单方面或孤立地维护安全利益是虚伪的。这类叙述无视关于区域、次区域和全球各级之间安全问题相互联系的全球共识。区域和次区域办法以及全球办法是裁军讨论和审议的商定的基本组成部分。

让我提醒印度代表团，专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议的成果文件认为，双边和区域裁军措施至关重要，它指出“各项协议或其他措施应在双边、区域和多边基础上坚决执行，目的是以较低的兵力加强和平与安全”。联合国裁军审议委员会在其1993年关于全球安全范围内区域裁军办法的指导方针和建议中指出：“裁军和军备限制的区域和全球办法相辅相成，两者应同时进行。”事实上，它认为“裁军和军备限制的区域办法是加强国家和平与安全的全球努力的基本要素之一”。

过去三十年来，大会继续以协商一致方式通过关于区域裁军的决议，呼吁裁军谈判会议在所有裁军问题上取得进展，并申明全球和区域裁军办法相辅相成，因此应同时进行，以促进区域和国际和平与安全。人们不禁要问，印度代表团是拒绝承认这些基本原则，还是在裁谈会中使用其标志性的转移话题策略。

印度提到所谓的阿卜杜勒·卡迪尔·汗网络再次证明了它所诉诸的旧论点。众所周知，所谓的该网络由来自四大洲二十多个国家的一些人组成。阿卜杜勒·卡迪尔·汗参与此事是一项没有得到国家认可的个人行为。我们彻底调查了他的参与，并与国际原子能机构和其他有关国家分享了调查结果，帮助揭露了这个秘密供应网络的国际同伙。汗先生被置于严格的限制之下，这些限制至今仍然存在。参与该网络的其他国家的国民没有遭到同样的命运，在大多数情况下完全逃脱了惩罚。这个问题已经结案。自这一事件以来，巴基斯坦采取了一系列有效措施，以排除今后出现此类事件的可能性。

主席先生，至于印度自己所谓的无可挑剔的不扩散记录的神话，让我提醒你，印度通过从一个反应堆 CIRUS 转移核材料，于 1974 年进行了第一次核试验，严重违反了它对该反应堆供应商的庄严保障承诺。事实上，2008 年时慷慨授予印度豁免权的核供应国集团，实际上其成立就是直接回应——

主席(以英语发言): 对不起，我被告知，口译员现在将停止口译，因此我想请巴基斯坦代表结束发言，特别是鉴于这次发言已是巴基斯坦第二次行使答辩权。请发言。

奥马尔先生(巴基斯坦)(以英语发言): 谢谢你，主席先生。与印度不同，巴基斯坦在发展其民用和军用核计划方面没有违反任何国际承诺或保障义务。

印度毫无根据地宣称它支持裂变材料禁产条约，这一点我国代表团以前已经论及过，并已载入裁军谈判会议记录。印度既没有宣布单方面暂停，也没有停止生产裂变材料，通过建造新的快中子增殖反应堆，印度的裂变材料供应继续呈指数级增长。它也仍然是反对将库存纳入此类条约范围的最大反对者之一。鉴于这些事实，可以用妄想来最好地形容印度的哗众取宠和转移注意力策略。

最后，我们再次呼吁印度代表团采取客观态度，避免转移话题、口是心非和造谣，并以负责任的方式与本机构合作，解决军备控制和裁军的严重问题，以此推动南亚及其他地区的和平与安全。我感谢你的包涵。

主席(以英语发言): 我感谢巴基斯坦代表。如我已经说过的，我们将于 1 月 26 日星期二上午 10 时复会。我们将首先行使剩余的答辩权，然后请名单上的其他发言者发言。

我想鼓励将在星期二会议上发言的代表将发言稿发送给秘书处。这可以极大地方便口译员的工作，尤其是在音质较差的情况下。会议休会。

下午 5 时 15 分散会